エンジェル伝説

Angel Densetsu Vol10 Ch49

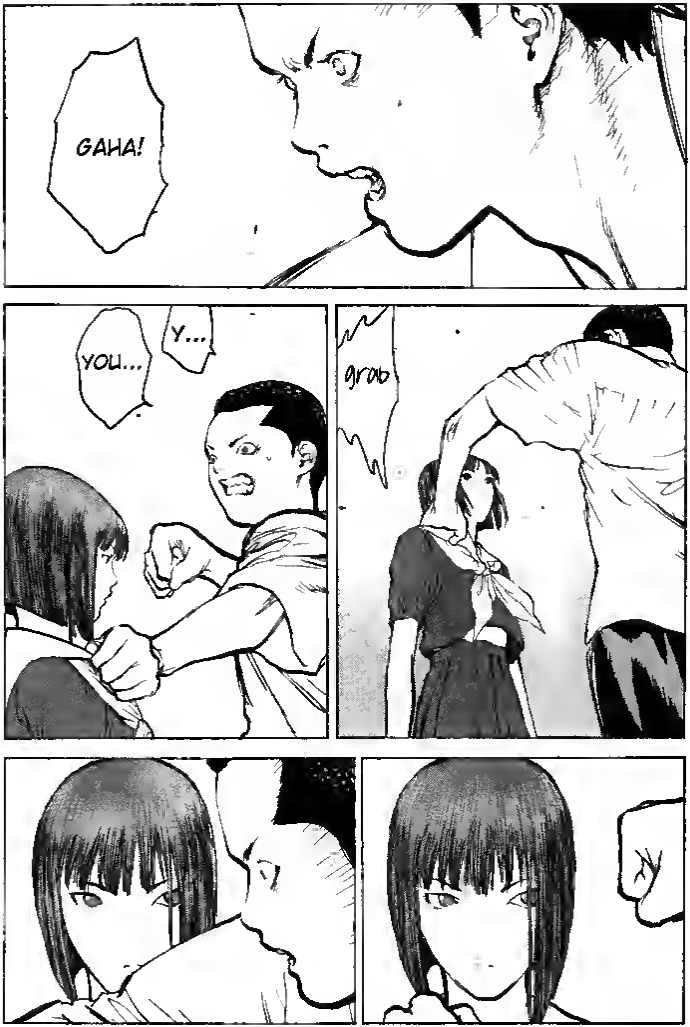
Scanned by kotonoha
Translated by Stephen Paul
http://stephen.swoo.net/
Edited by Starakin
Released by Manga-Sketchbook

Notes: Enjoy..

Manga-Sketchbook: In the Right Way
http://www.manga-sketchbook.org/

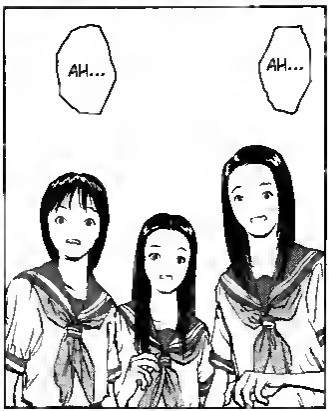
ACT.49 - Ikuno's Confession

ACT.49 幾奶の告白…の巻

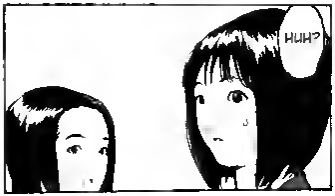

GAHA!
YOU...
Y...
ugoh

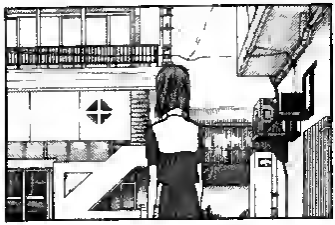
ビュー
ドッ

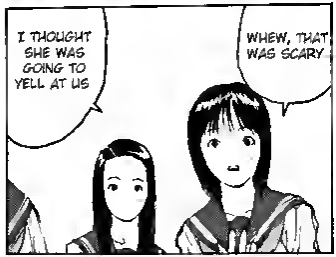
SHE TOOK OUT THOSE FOUR GUYS IN ONE SECOND...
WOW, ONE SECOND ..

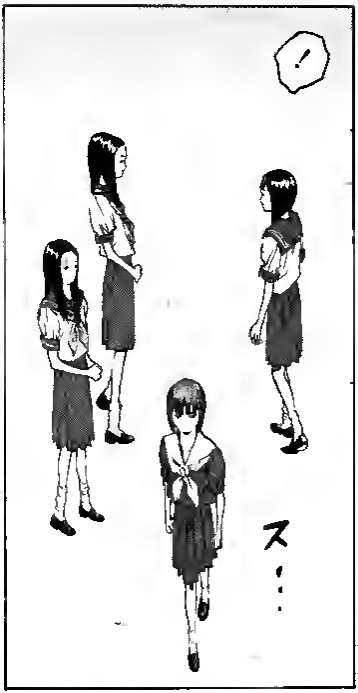

AH...
AH...

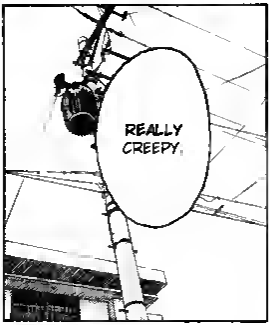
THEN THE GUYS KINDA STARTED TO HARASS HER TOO, ALTHOUGH NOT REALLY ALL OF THEM...
AND NOW THEY LOOK LIKE THIS...
HUH? OH
THOSE THREE GIRLS WERE BEING SURROUNDED BY SOME THUGS
WHAT HAP-PENED?
WHAT THE HECK WAS THAT?
AND THEN THAT OTHER GIRL WALKED BY...
WHO IS THAT GIRL...?
SHE DID THAT IN A 4-ON-1 FIGHT...
UH...
W-WE,
WE, UM...
UMM...
!

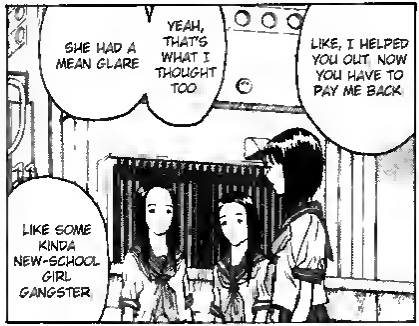

HUH?

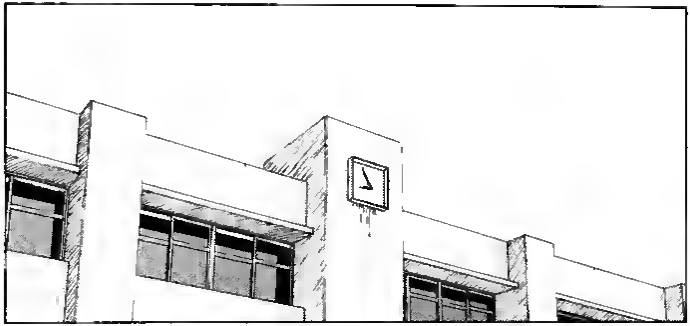


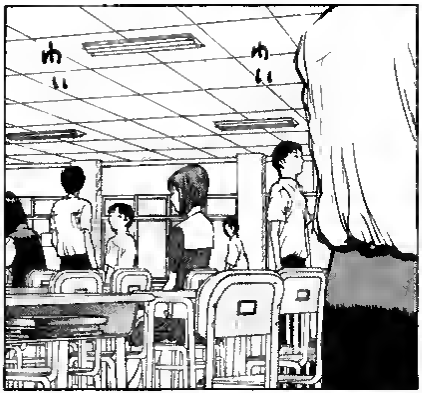

I THOUGHT SHE WAS GOING TO YELL AT US
WHEW, THAT WAS SCARY

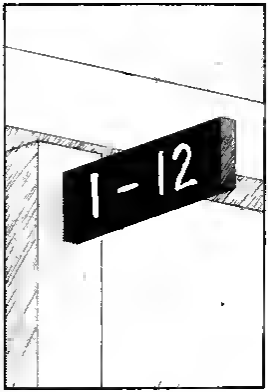

!
ス…


REALLY CREEPY

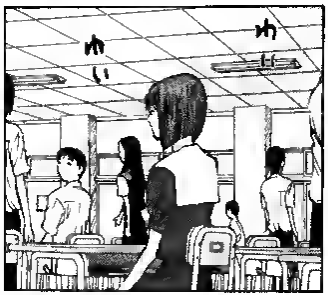

SHE HAD A MEAN GLARE
YEAH, THAT'S WHAT I THOUGHT TOO
LIKE, I HELPED YOU OUT. NOW YOU HAVE TO PAY ME BACK
LIKE SOME KINDA NEW-SCHOOL GIRL GANGSTER






1-12

HEY, SHIRATAKI-SAN
!

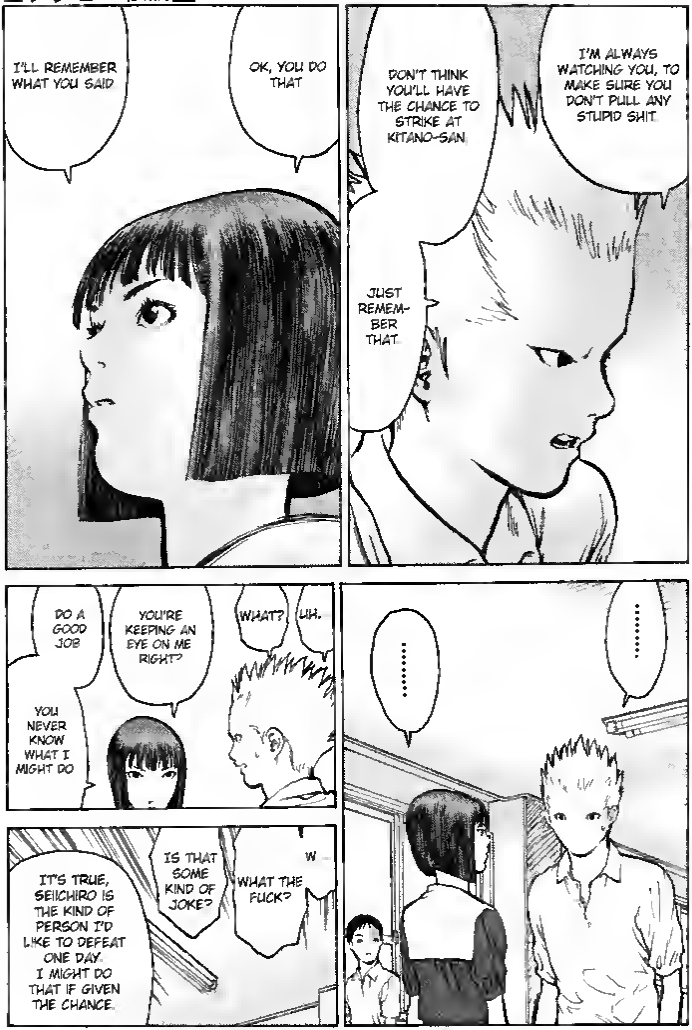


WHAT SCHOOL IS YOUR UNIFORM FROM, SHIRATAKI-SAN?
IT'S NOT FROM AROUND HERE
IS IT FURTHER NORTH?
!
YES. HAKURO HIGH SCHOOL
YOU SEE?!
YOU WERE RIGHT!
ONE OF MY RELATIVES LIVES NEAR THERE
I KNEW I'D SEEN IT SOMEWHERE
THAT'S PRETTY FAR AWAY
SO DOES THAT MEAN YOU WENT TO HAKURO BEFORE YOU CAME HERE?
NO...
HAKURO WAS BEFORE THE ONE BEFORE THAT.
MY FATHER IS CONSTANTLY TRANSFERRED AROUND
AND IT'S A PAIN TO KEEP BUYING NEW UNIFORMS, SO I JUST WEAR THIS ONE

I'D HATE TO BE MOVING ALL THE TIME
I HOPE YOU CAN FIND A PLACE TO SETTLE DOWN FOR GOOD
HUH?
WAIT, DOES THAT MEAN YOU'LL BE LEAVING HERE SOON, TOO?
THAT MUST BE HARD
I DON'T KNOW, I CAN'T PREDICT THE FUTURE
DON'T EAVESDROP ON OTHER PEOPLES' CONVERSATIONS
WERE YOU LISTENING TO US?
WHY, WHY?
WHAT?
IS SHIRATAKI TRANSFERRING AGAIN?
TELL ME!
.....
SHUT THE HELL UP!
wahahahaha
SHUT UP! W-NO I DON'T!
WHAT?
YOU JUST WANNA GO OUT WITH HER!
YOU'D BETTER FORGET ABOUT IT YOU'RE NOT HER TYPE AT ALL

！
！
……
スタ
スタ
スタ
……
……

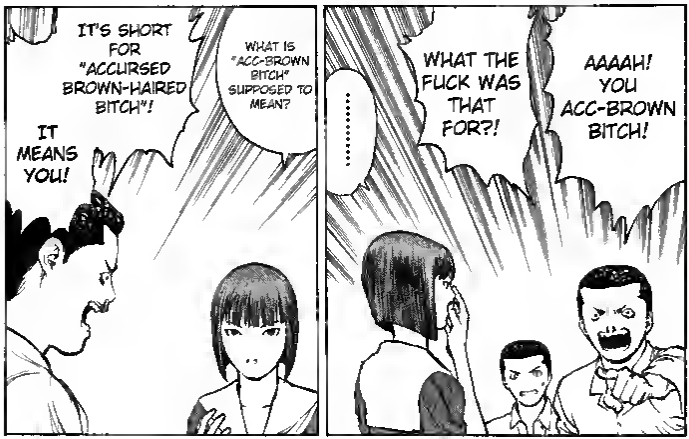
!
BITCH!
HEY!
.....
LISTEN UP.
JUST CAUSE YOU'RE FRIENDS WITH KITANO-SAN NOW DOESN'T MEAN YOU CAN ACT ALL TOUGH
CAUSE YOU'RE STILL NOT COOL WITH ME, YET.
HUH?
ARE YOU TALKING TO ME?
YEAH
JUST SO YOU KNOW,
THAT'S WHAT I'M GONNA BE CALLING YOU FROM NOW ON.
SO KEEP THAT IN MIND


I'LL REMEMBER WHAT YOU SAID
OK, YOU DO THAT
I'M ALWAYS WATCHING YOU, TO MAKE SURE YOU DON'T PULL ANY STUPID SHIT.
DON'T THINK YOU'LL HAVE THE CHANCE TO STRIKE AT KITANO-SAN.
JUST REMEMBER THAT.
DO A GOOD JOB
YOU'RE KEEPING AN EYE ON ME RIGHT?
WHAT?
UH.
YOU NEVER KNOW WHAT I MIGHT DO
.....
.....
IT'S TRUE, SEIICHIRO IS THE KIND OF PERSON I'D LIKE TO DEFEAT ONE DAY. I MIGHT DO THAT IF GIVEN THE CHANCE.
IS THAT SOME KIND OF JOKE?
W
WHAT THE FUCK?

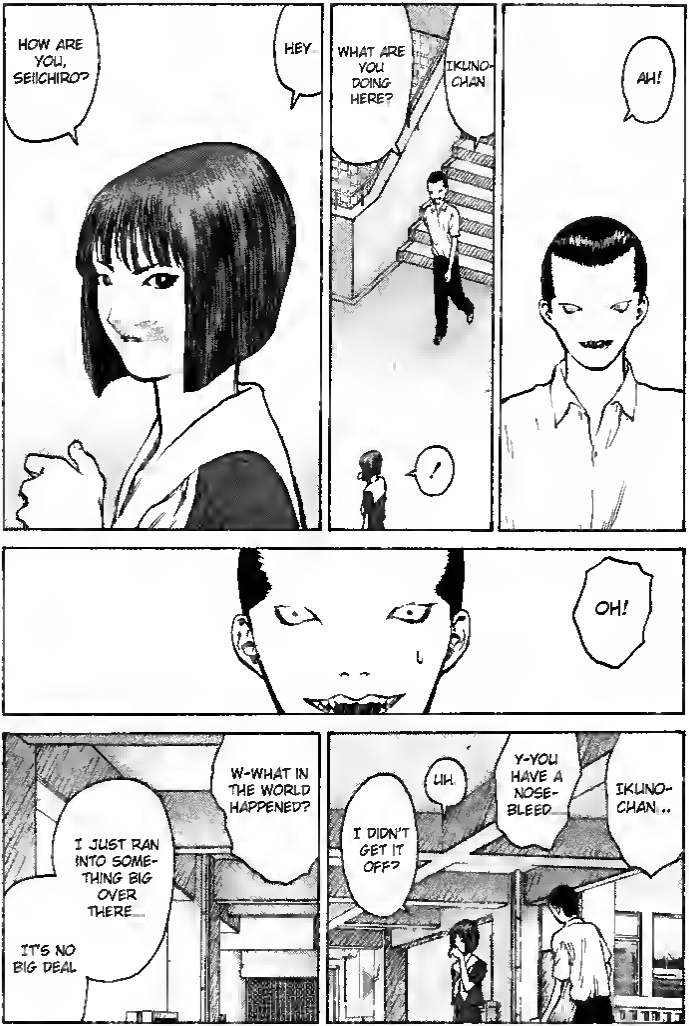
SO KEEP AT IT
IT'S YOUR JOB TO MAKE SURE THAT DOESN'T HAPPEN
WH...
WHAT WAS THAT ALL ABOUT....?
MAN, I DON'T UNDERSTAND HER AT ALL
SHIT

どかん
どだだだ
HUH?
WHY DON'T YOU WATCH WHERE YOU'RE GOING?!
WHAT THE FUCK ?!
YOU WANNA DIE?! HUH?!
UH-
K, KURODA-SAN!
.....
OH GOD!
AAAH!
ARE YOU ALL RIGHT, KURODA-SAN?!

GAH...
GAK!
ドドドド
GAA?
KURODA-SAN!

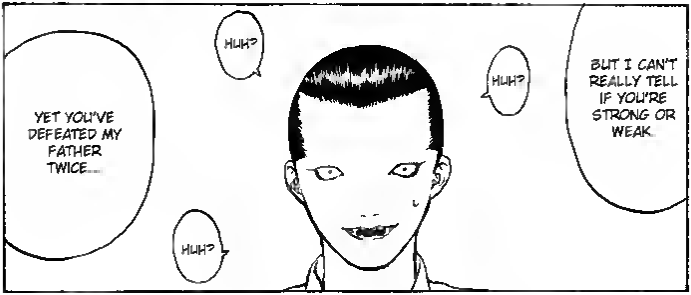

IT'S SHORT FOR "ACCURSED BROWN-HAIRED BITCH"!
IT MEANS YOU!
WHAT IS "ACC-BROWN BITCH" SUPPOSED TO MEAN?
.....
WHAT THE FUCK WAS THAT FOR?!
AAAAH! YOU ACC-BROWN BITCH!

AH.
SUCH WONDERFUL NICKNAMES I GET
DON'T GET TOO FULL OF YOURSELF! IF I GET SERIOUS, YOU DON'T STAND A CHANCE!
NOW LISTEN, ACC-BROWN BITCH!
YOU GOT THAT, ACC-BROWN BITCH?!
YOU NEVER KNOW WHAT VIOLENCE GIRL MIGHT DO NEXT.
LET'S GO, KURODA-SAN. WE DON'T WANT TO MAKE HER ANGRY
HUH?
SO WHAT?
HAHA HAHA!!
HOW FUCKIN' LAME IS THAT?!
ACC-BROWN BITCH HAS A NOSEBLEED, ISN'T THAT HILARIOUS?!
GAHAHA, LOOK AT THAT!
YOU'VE GOT A DOUBLE-BARREL BLEEDER YOUR-SELF.
wipe wipe
.....
SOMEDAY WE'RE GONNA RUMBLE FOR REAL!
YOU GOT THAT?!
REMEMBER THAT!
I'M NOT USING MY FULL STRENGTH, BECAUSE YOU'RE A GIRL!
I'M LETTING YOU WIN!
LISTEN, ACC-BROWN BITCH!

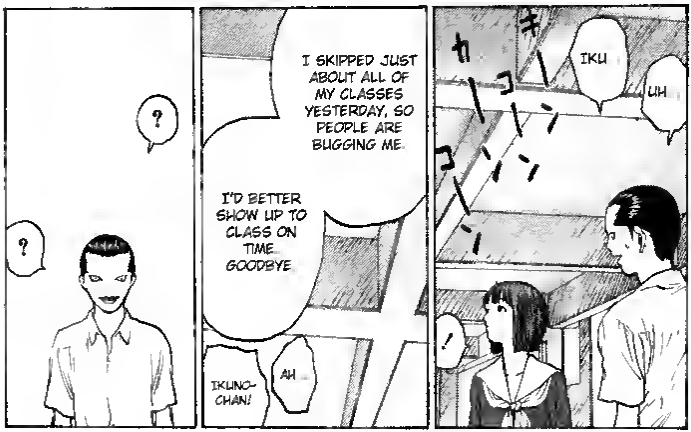

HOW ARE YOU, SEIICHIRO?
HEY
WHAT ARE YOU DOING HERE?
IKUNO-CHAN
AH!
!
OH!
W-WHAT IN THE WORLD HAPPENED?
I JUST RAN INTO SOMETHING BIG OVER THERE...
IT'S NO BIG DEAL
UH.
I DIDN'T GET IT OFF?
Y-YOU HAVE A NOSEBLEED
IKUNO-CHAN..

ス…
DON'T YOU HAVE A HANDKERCHIEF OR ANYTHING?
I REFUSE TO CARRY ONE.
OH, IT'S NOT GOING TO KILL YOU TO HAVE ONE ON YOU..
USE THIS TO STOP THE BLEEDING.
I DON'T NEED IT.. IT WILL ONLY GET DIRTY
JUST DO IT!
YOU DON'T WANT TO LET YOUR NOSE KEEP BLEEDING!
HERE.
ス…
……
はぁ
はぁ
はぁ

WELL?
DID IT STOP?
ER,
I THINK SO...
SORRY FOR GETTING IT ALL MESSY...
THAT'S OK.
HANDKERCHIEFS ARE MADE TO GET DIRTY.
.....
YOU KNOW, YOU'RE QUITE A FUNNY FELLOW.
YOU ARE.
HUH?
DESPITE YOUR FACE, YOU'RE ACTUALLY QUITE NICE
HUH?
YOU'RE ALWAYS THINKING OF OTHERS...

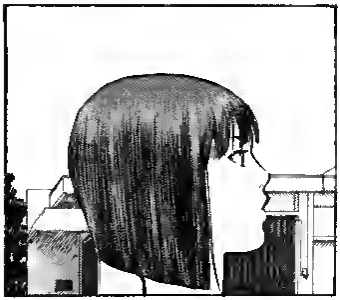

HUH?
HUH?
HUH?
BUT I CAN'T REALLY TELL IF YOU'RE STRONG OR WEAK.
YET YOU'VE DEFEATED MY FATHER TWICE...

WHEN PEOPLE ARE HURT AND BLEEDING,
YOU SHOW UP OUT OF NOWHERE AND GIVE THEM A HANDKERCHIEF


IKU
UH
I SKIPPED JUST ABOUT ALL OF MY CLASSES YESTERDAY, SO PEOPLE ARE BUGGING ME.
I'D BETTER SHOW UP TO CLASS ON TIME. GOODBYE.
IKUNO-CHAN!
AH...
?
?

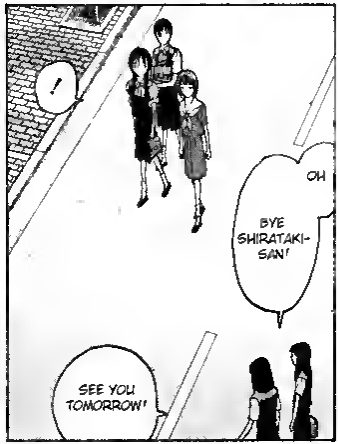
RYOKO
HAHH
HAHH
HAHH
IKUNOOOOO!
!
THANK GOODNESS, I MADE IT
I SAW YOU ON CAMPUS
LET'S WALK HOME TOGETHER.
WHAT ABOUT SEIICHIRO?
DON'T YOU START, TOO...
IT'S NOT LIKE I GO HOME WITH KITANO-KUN EVERY SINGLE DAY.

HE HAS PRETTY DIFFERENT INSIDE AND OUTSIDE PERSONALITIES
HE CAN BE NICE WHEN HE'S NOT FOCUSED ON HIS TARGET
OH, YOU ALWAYS SAY THAT...
I GUESS YOUR DAD'S GOTTEN USED TO THIS SCHOOL BY NOW, HUH?
HE'S A PRETTY OPEN TEACHER, THE STUDENTS SEEM TO LIKE HIM
I DON'T THINK ALL THE STUDENTS ARE TOTALLY OBLIVIOUS TO THAT...
AND IT'S NOT THAT HARD TO TELL THE DIFFERENCE BETWEEN THOSE TWO DIFFERENT FACETS OF A PERSON
.....
EVER SINCE HE QUIT THE SPECIAL COUNSELING JOB, IT'S LIKE THE DANGER DRAINED OUT OF HIM
FOR INSTANCE, I THINK HIS OLD SMILING FACE AND THE FACE HE MAKES NOW ARE DIFFERENT
MY FATHER HAS REALLY ADVANCED HIS TECHNIQUES IF HE CAN FOOL YOU THAT WELL NOW...
NO, THAT'S NOT WHAT I MEAN~~!

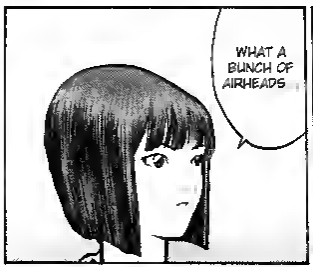


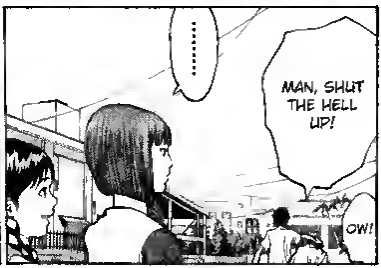
I THINK YOU KNOW BETTER THAN ANYONE ELSE,
IKUNO
RIGHT?

HEY

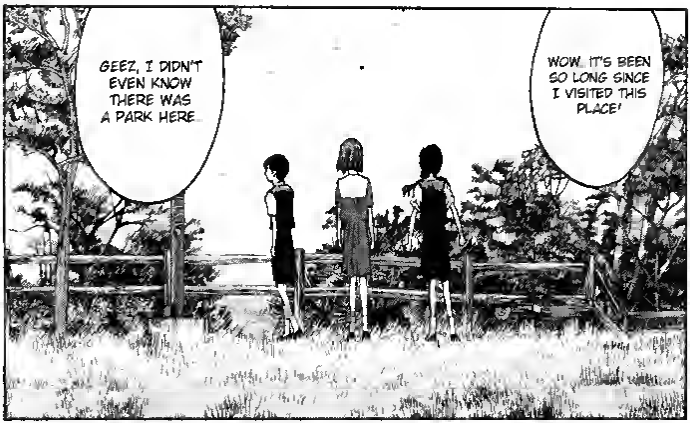

!
OH
BYE SHIRATAKI-SAN!
SEE YOU TOMORROW!

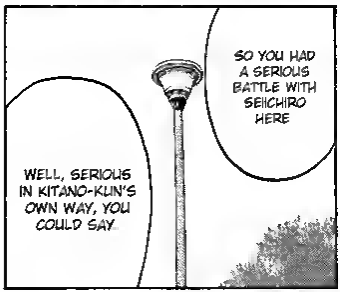
SHIRATAKI! LET'S GO ON A DATE SOMETIME!
I'LL LET YOU HIT ME FIVE TIMES FOR IT!


WHAT A BUNCH OF AIRHEADS

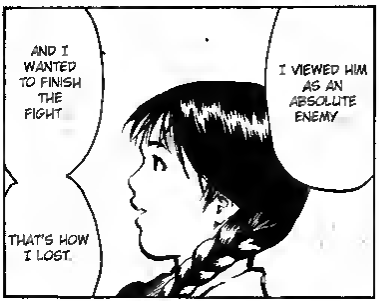

.....
MAN, SHUT THE HELL UP!
OW!

OH.
YEAH.
.....
REALLY?
I GUESS ALL THE GUYS IN OUR CLASS ARE LIKE THAT.
YOU WANNA COME TOO, IKUNO?
OH, IT'S NOTHING MAJOR.
WHAT ARE YOU TWO TALKING ABOUT?
WHAT PLACE ARE YOU TALKING ABOUT?
OH, YOU WANT TO GO THERE?
HUH?
KITANO-KUN ISN'T HERE.
THAT'S RIGHT, TODAY'S A GOOD DAY FOR IT.
?
THE PLACE WHERE KITANO-KUN AND I FIRST FOUGHT FOR REAL


GEEZ, I DIDN'T EVEN KNOW THERE WAS A PARK HERE.
WOW. IT'S BEEN SO LONG SINCE I VISITED THIS PLACE!


SO YOU HAD A SERIOUS BATTLE WITH SEIICHIRO HERE
WELL, SERIOUS IN KITANO-KUN'S OWN WAY, YOU COULD SAY.

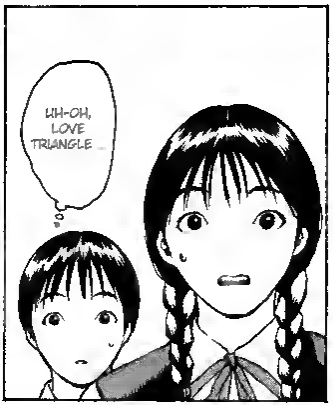
MAYBE I JUST FELT SHY ABOUT IT...
I GUESS THERE'S NO REASON WHY WE COULDN'T HAVE BROUGHT KITANO-KUN ALONG.


AND I WANTED TO FINISH THE FIGHT.
I VIEWED HIM AS AN ABSOLUTE ENEMY.
THAT'S HOW I LOST.

THAT BOY IS REALLY SOME-THING ELSE..
HE EVEN BEAT MY FATHER...
HE BEAT ME...
HE BEAT YOU...
JUST LIKE ME...
YES
IT'S PRETTY MUCH EXACTLY THE SAME...
W-WHAT DO YOU THINK OF KITANO-KUN, IKUNO?
H-HEY I'VE ALWAYS WANTED TO ASK YOU...
HUH?
I... I MEAN, WE'RE ALL GRATEFUL FOR YOUR HELP, BUT...
WELL, YOU KNOW
I... I MEAN, YOU WERE PRETTY SERIOUS WHEN HE GOT SUSPENDED AND EVERYTHING...
.....

I LIKE HIM.
HE'S KIND, STRONG, AND FASCINATING ...

YOU'RE INTEREST-ING, AND STRONGER THAN ME.
I LIKE YOU, TOO.
UMM...
ER... WHA...
I LIKE THAT LITTLE ONE OVER THERE, TOO.


UH-OH, LOVE TRIANGLE...

HUH?
HUH?
HUH?
THE BLOND BOY IS ANNOYING, BUT I LIKE HIM.
HUH?
THE BIG ONE IS STUPID BUT FUNNY, I LIKE HIM.
RED-HAIR NEVER LEARNS FROM HIS MISTAKES BUT I LIKE HIM
I LIKE ALL THE AIRHEADS IN OUR CLASS, TOO
Little one?
EVERYONE TREATS ME LIKE A NORMAL PERSON, WHEN BEFORE I WAS ALWAYS FEARED AND SHUNNED.
IT'S SUCH AN ODD SCHOOL

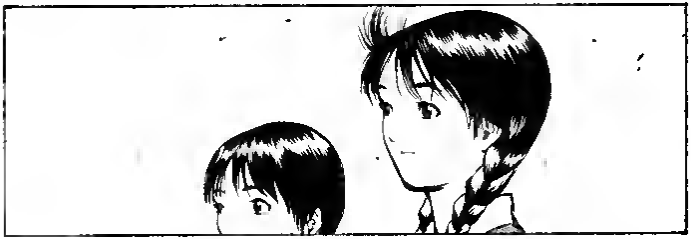
AND YET THEY STILL TREAT ME NORMALLY
EVEN THOUGH THOSE BEATINGS WERE NEVER SOLVED,
IT SEEMS LIKE EVERYONE CAN TELL IT WAS ME WHO DID THEM

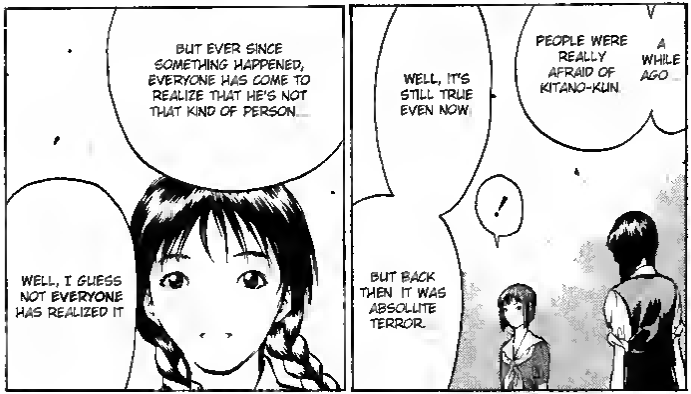
IT'S LIKE I NEVER DID ANYTHING AT ALL...
THEY'RE ALL SO CAREFREE
THEY'RE NOT TRYING TO SUCK UP, THEY'RE NOT AFRAID

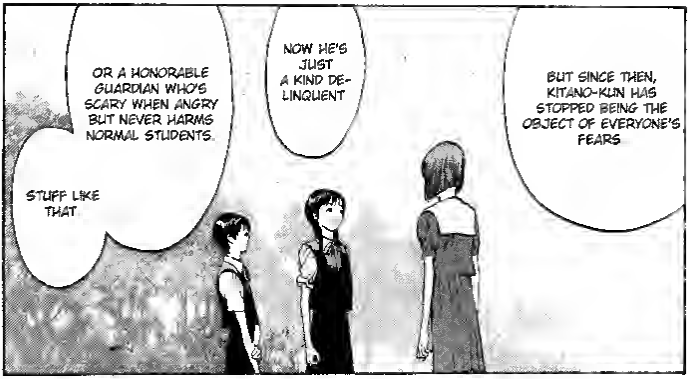
BUT I DIDN'T REALLY SEE A PROBLEM WITH IT, SO I DIDN'T CARE.
THIS WAS, OF COURSE, MY OWN FAULT.
I THOUGHT THAT WAS JUST HOW I WAS

THEY ALL AVOIDED ME THEY PRETENDED LIKE I DIDN'T EVEN EXIST.
AT ALL OF THE SCHOOLS I WENT TO BEFORE I WAS THE OBJECT OF EVERYONE'S FEARS

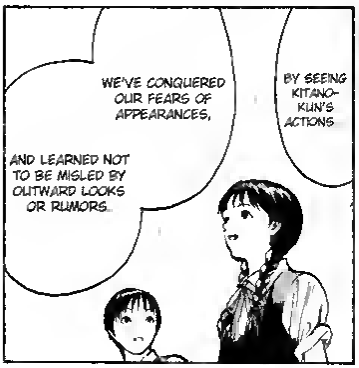
IT'S THE FIRST THIS HAS EVER HAPPENED
SO SOMETIMES I'M A BIT TAKEN ABACK
BUT IT'S NOT THAT I FIND IT UNCOMFORTABLE
I'M JUST SO SURPRISED THAT I CAN FIND MYSELF AT PEACE IN SUCH A SETTING

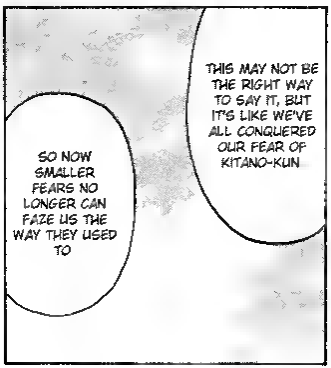

?

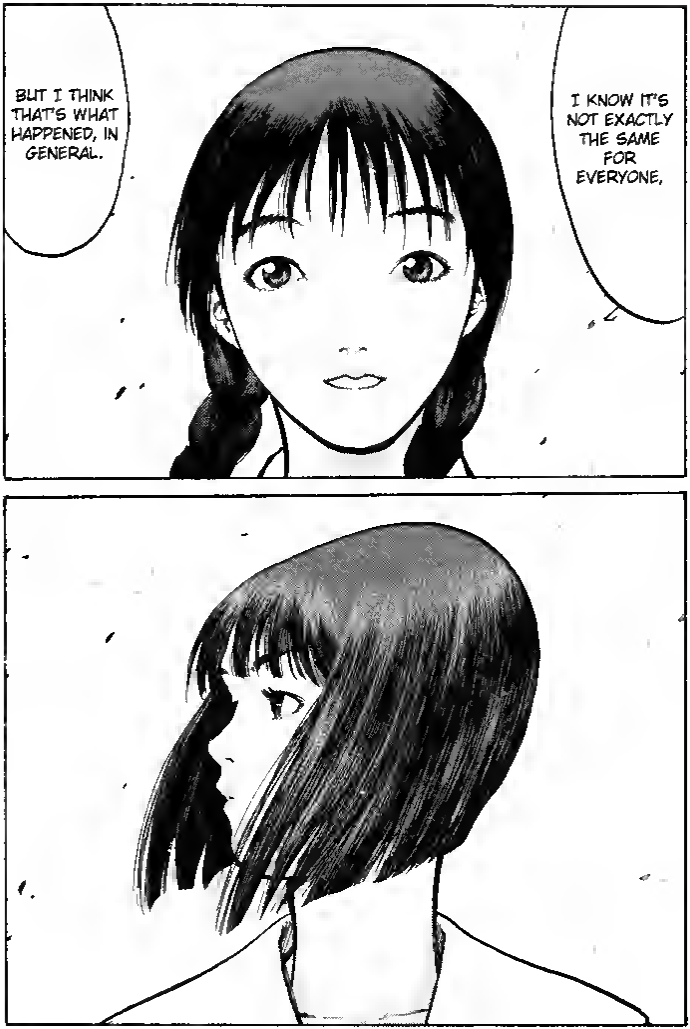

A WHILE AGO
PEOPLE WERE REALLY AFRAID OF KITANO-KUN
WELL, IT'S STILL TRUE EVEN NOW
!
BUT BACK THEN IT WAS ABSOLUTE TERROR
BUT EVER SINCE SOMETHING HAPPENED, EVERYONE HAS COME TO REALIZE THAT HE'S NOT THAT KIND OF PERSON
WELL, I GUESS NOT EVERYONE HAS REALIZED IT


OR A HONORABLE GUARDIAN WHO'S SCARY WHEN ANGRY BUT NEVER HARMS NORMAL STUDENTS.
STUFF LIKE THAT.
NOW HE'S JUST A KIND DE-LINQUENT
BUT SINCE THEN, KITANO-KUN HAS STOPPED BEING THE OBJECT OF EVERYONE'S FEARS.

I DON'T KNOW, IT'S KIND OF HARD TO EXPLAIN.
THEY WERE ABLE TO LOOK AT HIM WITH THEIR OWN EYES AND THINK OF HIM LIKE A REGULAR PERSON...
THAT WAS THE POINT AT WHICH EVERYONE STARTED TO VIEW KITANO-KUN FOR WHO HE WAS, NOT WHAT HE WAS...
IT SEEMS LIKE


WE'VE CONQUERED OUR FEARS OF APPEARANCES,
AND LEARNED NOT TO BE MISLED BY OUTWARD LOOKS OR RUMORS.
BY SEEING KITANO-KUN'S ACTIONS


SO NOW SMALLER FEARS NO LONGER CAN FAZE US THE WAY THEY USED TO
THIS MAY NOT BE THE RIGHT WAY TO SAY IT, BUT IT'S LIKE WE'VE ALL CONQUERED OUR FEAR OF KITANO-KUN.


I KNOW IT'S NOT EXACTLY THE SAME FOR EVERYONE,
BUT I THINK THAT'S WHAT HAPPENED, IN GENERAL.

KITANO-KUN!
AAAH!
A...
W-WHAT ARE YOU DOING HERE?
I ASKED SOME PEOPLE FROM IKUNO-CHAN'S CLASS AND THEY SAID SHE WAS WALKING IN THIS DIRECTION...

IKUNO-CHAN!

REALLY, IKUNO?
HUH?!
REALLY ?

AND THEY SAID YOU MIGHT TRANSFER AGAIN ..
WHEN I SAW YOU IN SCHOOL, IT SEEMED LIKE SOMETHING WAS WRONG. SO I TALKED TO YOUR CLASSMATES
はぁ
はぁ

I THINK I'LL BE HERE FOR A WHILE
AND I LIKE IT HERE
WELL, THE ENTAILMENTS OF MY FATHER'S WORK HERE HAVE CHANGED SOMEWHAT...
AND HE HIMSELF SEEMS TO HAVE NO INTENTION OF LEAVING HEKIKUU AT THE MOMENT...
I'M GLAD YOU MADE ALL THESE FRIENDS,
IT WOULD BE A SHAME TO LOSE ALL OF THEM
はぁ
YOU RAN OVER HERE JUST TO SAY THAT?
YOU'RE NEVER GOING TO CHANGE ARE YOU?
giggle giggle
HUH?
AREN'T YOU GLAD, IKUNO?
I HOPE WE CAN BE TOGETHER FOREVER LIKE THIS
YEAH